Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

►**B**

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 776/78 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 18ης Απριλίου 1978

περί της εφαρμογής του κατωτέρου ύψους της επιστροφής κατά την εξαγωγή γαλακτομικών προϊόντων και περί καταργήσεως και τροποποιήσεως ορισμένων κανονισμών

(ΕΕ L 105 της 19.4.1978, σ. 5)

Τροποποιείται από:

		Επίσημη Εφημερίδα		
		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
►**M1**	Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1475/80 της Επιτροπής της 12ης Ιουνίου 1980	L 147	15	13.6.1980
►**M2**	Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3812/85 της Επιτροπής της 20ής Δεκεμβρίου 1985	L 368	3	31.12.1985
►**M3**	Κανονισμός(ΕΟΚ) αριθ. 222/88 της Επιτροπής της 22ας Δεκεμβρίου 1987	L 28	1	1.2.1988
►**M4**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3337/94 της Επιτροπής της 23ης Δεκεμβρίου 1994	L 350	66	31.12.1994

▼B

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 776/78 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 18ης Απριλίου 1978

περί της εφαρμογής του κατωτέρου ύψους της επιστροφής κατά την εξαγωγή γαλακτομικών προϊόντων και περί καταργήσεως και τροποποιήσεως ορισμένων κανονισμών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητος,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1968, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτομικών προϊόντων [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2560/77 [2] και ιδίως το άρθρο 17 παράγραφος 4,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 876/68 του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 1968, περί καθορισμού στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτομικών προϊόντων των γενικών κανόνων για τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή και τα κριτήρια καθορισμού του ύψους τους [3], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2429/72 [4] και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας:

ότι χάρη σαφηνείας πρέπει να καταργηθούν οι ακόλουθοι κανονισμοί, οι οποίοι θα έπρεπε να αποτελέσουν αντικείμενο πολλών προσαρμογών, και να αντικατασταθούν από ένα ενιαίο κείμενο:

— κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1611/68 της Επιτροπής, της 15ης Οκτωβρίου 1968, περί ειδικών διατάξεων σχετικά με το κατώτερο ύψος της επιστροφής που εφαρμόζεται κατά την εξαγωγή ορισμένων τυρών προς τις τρίτες χώρες [5], όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2786/73 [6],

— κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1578/70 της Επιτροπής, της 4ης Αυγούστου 1970, περί ειδικών διατάξεων σχετικά με το κατώτερο ύψος της επιστροφής που εφαρμόζεται κατά την εξαγωγή τυρών προς τις τρίτες χώρες [7],

— κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 518/76 της Επιτροπής, της 8ης Μαρτίου 1976, περί της εφαρμογής του κατωτέρου ύψους της επιστροφής κατά την εξαγωγή γαλακτομικών προϊόντων και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2188/74 [8]·

ότι πρέπει να προσαρμοσθεί το παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1324/68 της Επιτροπής, της 29ης Αυγούστου 1968, περί καθιερώσεως των ειδικών όρων για την εξαγωγή ορισμένων τυρών στην Ελβετία [9], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2786/73 [6] για να ληφθεί υπόψη το γεγονός ότι εφεξής οι τυροί tilsit και butterkäse υπάγονται στην διάκριση 04.04 Ε Ι β) 5 του κοινού δασμολογίου, όταν εξάγονται προς τις τρίτες χώρες·

(1) ΕΕ αριθ. Ν 148 της 28.6.1968, σ. 13.
(2) ΕΕ αριθ. Ν 303 της 28.11.1977, σ. 1.
(3) ΕΕ αριθ. Ν 155 της 3.7.1968, σ. 1.
(4) ΕΕ αριθ. Ν 264 της 23.11.1972, σ. 1.
(5) ΕΕ αριθ. Ν 252 της 16.10.1968, σ. 14.
(6) ΕΕ αριθ. Ν 286 της 13.10.1973, σ. 15.
(7) ΕΕ αριθ. Ν 172 της 5.8.1970, σ. 25.
(8) ΕΕ αριθ. Ν 61 της 9.3.1976, σ. 7.
(9) ΕΕ αριθ. Ν 215 της 30.8.1968, σ. 25.

▼B

ότι στην περίπτωση που η επιστροφή κατά την εξαγωγή διαφοροποιείται ανάλογα με τους προορισμούς, το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 192/75 της Επιτροπής, της 17ης Ιανουαρίου 1975, περί των λεπτομερειών εφαρμογής των επιστροφών κατά την εξαγωγή για τα γεωργικά προϊόντα [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1469/77 [2], προβλέπει ότι το μέρος της επιστροφής, το οποίο υπολογίζεται με βάση το κατώτερο ύψος της επιστροφής που εφαρμόζεται κατά την ημέρα της εκπληρώσεως των τελωνειακών διατυπώσεων εξαγωγής, πληρώνεται μόλις προσκομισθεί η απόδειξη ότι το προϊόν έχει εγκαταλείψει το έδαφος της Κοινότητος·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 441/69 του Συμβουλίου, της 4ης Μαρτίου 1969, περί καθορισμού των συμπληρωματικών γενικών κανόνων για τη χορήγηση των επιστροφών κατά την εξαγωγή για τα προϊόντα που υπάγονται σε καθεστώς ενιαίων τιμών, τα οποία εξάγονται ως έχουν ή υπό μορφή εμπορευμάτων που δεν υπάγονται στο παράρτημα II της συνθήκης [3], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 269/78 [4], επιτρέπει στο άρθρο 2 παράγραφος 4 τελευταίο εδάφιο και στο άρθρο 3 παράγραφος 1, να πληρώνεται το μέρος της επιστροφής που αντιστοιχεί στο κατώτερο ύψος, αμέσως μόλις τεθεί το προϊόν υπό το ειδικό καθεστώς που καθιερώνεται από τον εν λόγω κανονισμό·

ότι στα πλαίσια ειδικών καθεστώτων που καθιερώνονται με πολλές τρίτες χώρες, το ύψος της επιστροφής που εφαρμόζεται κατά την εξαγωγή ορισμένων γαλακτομικών προϊόντων προς τις χώρες αυτές, δύναται να είναι κατώτερο, μάλιστα ορισμένες φορές σε σημαντικό μέτρο, από το επίπεδο της επιστροφής που εφαρμόζεται κανονικά· ότι θα μπορούσε επίσης να συμβεί να μην καθορισθεί καμμιά επιστροφή·

ότι όσον αφορά την Ελβετία, έχουν καθιερωθεί ειδικά καθεστώτα από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1324/68 όσον αφορά ορισμένους τυρούς και από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2074/73 της Επιτροπής, της 31ης Ιουλίου 1973, περί καθορισμού των ειδικών όρων για την εξαγωγή τετηγμένων τυρών στην Ελβετία [5]· ότι ειδικό καθεστώς έχει ομοίως προβλεφθεί έναντι της Αυστρίας, όσον αφορά την κλάση 04.04 από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 102/78 της Επιτροπής, της 18ης Ιανουαρίου 1978, περί καθορισμού των ειδικών όρων για την εξαγωγή ορισμένων τυρών στην Αυστρία [6]· ότι ειδικό ύψος της επιστροφής εφαρμόζεται επίσης στους τυρούς που εξάγονται στην Ισπανία (ζώνη Δ), βάσει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1579/70 της Επιτροπής, της 4ης Αυγούστου 1970, περί καθορισμού των ειδικών όρων για την εξαγωγή ορισμένων τυρών στην Ισπανία [7], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1300/76 [8]·

ότι τα ειδικά καθεστώτα για την εξαγωγή στην Ελβετία, Αυστρία και Ισπανία εξασφαλίζουν ότι τα προϊόντα που έχουν τύχει επιστροφής για άλλους προορισμούς δεν δύνανται να εξάγονται προς τις τρεις αυτές χώρες· ότι ως εκ τούτου ενδείκνυται να λαμβάνονται υπόψη αυτά τα ειδικά καθεστώτα κατά την εφαρμογή των προαναφερομένων διατάξεων του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 192/75 για να μην επιβαρύνονται οι εξαγωγείς στις εμπορικές τους συναλλαγές με τις άλλες τρίτες χώρες με οικονομικά βάρη που δεν είναι αναγκαία, προβλέποντας ότι για τον καθορισμό του κατωτέρου ύψους της επιστροφής δεν λαμβάνονται υπόψη τα ύψη της ειδικής επιστροφής, τα οποία έχουν καθορισθεί για τους εν λόγω ειδικούς προορισμούς σε

(1) ΕΕ αριθ. Ν 25 της 31.1.1975, σ. 1.
(2) ΕΕ αριθ. Ν 162 της 1.7.1977, σ. 9.
(3) ΕΕ αριθ. Ν 59 της 10.3.1969, σ. 3.
(4) ΕΕ αριθ. Ν 40 της 10.2.1978, σ. 7.
(5) ΕΕ αριθ. Ν 211 της 1.8.1973, σ. 8.
(6) ΕΕ αριθ. Ν 16 της 20.1.1978, σ. 8.
(7) ΕΕ αριθ. Ν 172 της 5.8.1970, σ. 26.
(8) ΕΕ αριθ. Ν 156 της 17.6.1976, σ. 14.

▼B

κατώτερο επίπεδο από το επίπεδο της κατώτερης επιστροφής που εφαρμόζεται στις άλλες τρίτες χώρες· ότι η εξαίρεση αυτή είχε προβλεφθεί, εκτός από την Αυστρία, από τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 1611/68 και 1578/70·

ότι το κατώτερο ύψος της επιστροφής προκύπτει επίσης από τον μη καθορισμό μιας επιστροφής·

ότι, όσον αφορά τις εξαγωγές στις Ηνωμένες Πολιτείες (ζώνη Ε), υπάρχουν περιπτώσεις μη καθορισμού της επιστροφής για ορισμένα γαλακτοκομικά προϊόντα·

ότι πρέπει επίσης να προβλεφθεί εξαίρεση για τον καθορισμό του κατωτέρου ύψους της επιστροφής, στις περιπτώσεις που τα μέτρα που έχουν καθιερωθεί στις Ηνωμένες Πολιτείες, εξασφαλίζουν ότι τα προϊόντα που έχουν τύχει επιστροφής για άλλους προορισμούς δεν δύνανται να εισάγονται στη ζώνη Ε· ότι η αποκτηθείσα πείρα αποδεικνύει ότι τα προϊόντα που εμφαίνονται στο παράρτημα ΙΙ του παρόντος κανονισμού δύνανται να υπαχθούν σ' αυτή την εξαίρεση, όχι μόνο όσον αφορά την εφαρμογή του άρθρου 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 192/76, αλλά και αυτή του άρθρου 2 παράγραφος 4 και του άρθρου 3 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 441/69· ότι οι εξαιρέσεις αυτές θα έπρεπε να καταργηθούν για τα προϊόντα, για τα οποία δεν θα επληρούντο οι προαναφερόμενοι όροι· ότι παρόμοια διάταξη είχε προβλεφθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 518/76·

ότι οι ζώνες προορισμού, Δ και Ε οι οποίες ανήκουν αντίστοιχα στην Ισπανία και στις Ηνωμένες Πολιτείες καθορίζονται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1098/68 της Επιτροπής, της 27ης Ιουλίου 1968, περί καθορισμού των λεπτομερειών εφαρμογής των επιστροφών κατά την εξαγωγή στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτομικών προϊόντων [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 37/75 [2]·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Γάλακτος και Γαλακτομικών Προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο μη καθορισμός επιστροφής ή της ειδικής επιστροφής, η οποία καθορίζεται για την εξαγωγή των προϊόντων που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι προς έναν προορισμό που εμφαίνεται στο παράρτημα αυτό και της οποίας το ύψος είναι κατώτερο από το κατώτατο ύψος που καθορίζεται για τους άλλους προορισμούς, δεν λαμβάνονται υπόψη για τον προσδιορισμό του κατωτέρου ύψους επιστροφής, κατά την έννοια του άρθρου 11 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 192/75.

Άρθρο 2

Ο μη καθορισμός επιστροφής για τα προϊόντα που εμφαίνονται στο παράρτημα ΙΙ, τα οποία εξάγονται προς τη ζώνη Ε, δεν λαμβάνεται υπόψη:

α) για τον προσδιορισμό του κατωτέρου ύψους της επιστροφής, κατά την έννοια του άρθρου 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 192/75,

β) για την εφαρμογή ►**M1** του άρθρου 4 παράγραφος 7 και του άρθρου 5 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 565/80 ◄.

(1) ΕΕ αριθ. Ν 184 της 29.7.1968, σ. 10.
(2) ΕΕ αριθ. Ν 5 της 9.1.1975, σ. 7.

▼B

Άρθρο 3

Στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1324/68:

α) η δασμολογική διάκριση 04.04 Ε I β) 2 καταργείται·

β) η δασμολογική διάκριση 04.04 Ε I β) 5 συμπληρώνεται κατά τον ακόλουθο τρόπο:

— η λέξη «Butterkäse» παρεμβάλλεται πριν από τη λέξη «Danbo»,

— η λέξη «Tilsit» παρεμβάλλεται μετά από τη λέξη «Saint-Paulin».

Άρθρο 4

Οι κανονισμοί (ΕΟΚ) αριθ. 1611/68, 1578/70 και 518/76 καταργούνται.

Άρθρο 5

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευση του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε Κράτος μέλος.

▼M3

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Προορισμός
▼M4			
▼M3	0406 30 31 0406 30 39 0406 30 90	Τυριά λιωμένα	Ελβετία
	ex 0406	Τυριά που εμφαίνονται στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1953/82	Ελβετία

▼**M3**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Προορισμός
0401	Γάλα και κρέμα γάλακτος (ανθόγαλα) που δεν είναι συμπυκνωμένα και δεν περιέχουν ζάχαρη ή άλλα γλυκαντικά	Ζώνη Ε (1)
0402	Γάλα και κρέμα γάλακτος (ανθόγαλα), συμπυκνωμένα ή με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών	ζώνη Ε (1)
ex 0403	Βουτυρόγαλα, πηγμένο γάλα και πηγμένη κρέμα, γιαούρτι, κεφίρ και άλλα γάλατα και κρέμες που έχουν υποστεί ζύμωση ή έχουν καταστεί όξινα έστω και συμπυκνωμένα ή με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών, ή αρωματισμένα ή με προσθήκη φρούτων ή κακάο	ζώνη Ε (1)
0404	Ορός γάλακτος, έστω και συμπυκνωμένος ή με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών. Προϊόντα που αποτελούνται από φυσικά συστατικά του γάλακτος, έστω και με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού	ζώνη Ε (1)
0405	Βούτυρα και άλλες λιπαρές ουσίες του γάλακτος	ζώνη Ε (1)
2309	Παρασκευάσματα των τύπων που χρησιμοποιούνται για τη διατροφή των ζώων:	
2309 10	– Τροφές για σκύλους ή γάτες, συσκευασμένες για τη λιανική πώληση:	
	– – Που περιέχουν κάθε είδους άμυλα, γλυκόζη ή σιρόπι γλυκόζης, μαλτοδεξτρίνη ή σιρόπι μαλτοδεξτρίνης που υπάγονται στις διακρίσεις 1702 30 51 μέχρι 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 και 2106 90 55, ή γαλακτοκομικά προϊόντα:	
	– – – Που περιέχουν άμυλα κάθε είδους ή γλυκόζη, ή μαλτοδεξτρίνη, ή σιρόπι γλυκόζης ή σιρόπι μαλτοδεξτρίνης:	
	– – – – Που δεν περιέχουν άμυλα κάθε είδους ή που περιέχουν τέτοιες ύλες σε ποσοστό κατά βάρος κατώτερο ή ίσο του 10 %:	
2309 10 15	– – – – – Περιεκτικότητας κατά βάρος σε γαλακτοκομικά προϊόντα ίσης ή ανώτερης του 50 % και κατώτερης του 75 %	
2309 10 19	– – – – – Περιεκτικότητας κατά βάρος σε γαλακτοκομικά προϊόντα ίσης ή ανώτερης του 75 %	
2309 10 70	– – – Που δεν περιέχουν άμυλα κάθε είδους ούτε γλυκόζη ή σιρόπι γλυκόζης, ούτε μαλτοδεξτρίνη ή σιρόπι μαλτοδεξτρίνης που περιέχουν γαλακτοκομικά προϊόντα	
2309 90	– Άλλα:	ζώνη Ε (1)
2309 90 10	– – Προϊόντα με ονομασία «διαλυτά», από ψάρια ή θαλάσσια θηλαστικά	
	– – Άλλα:	
	– – – Που περιέχουν κάθε είδους άμυλα, γλυκόζη ή σιρόπι γλυκόζης, μαλτοδεχτρίνη ή σιρόπι μαλτοδεξτρίνης που υπάγονται στις διακρίσεις 1702 30 51 μέχρι 1702 40 90, 1702 90 50 και 2106 90 55 ή γαλακτοκομικά προϊόντα:	
	– – – – Που περιέχουν άμυλα κάθε είδους ή γλυκόζη, ή μαλτοδεξτρίνη, ή σιρόπι γλυκόζης ή σιρόπι μαλτοδεξτρίνης:	
	– – – – – Που δεν περιέχουν άμυλα κάθε είδους ή που περιέχουν τέτοιες ύλες σε ποσοστό κατά βάρος κατώτερο ή ίσο του 10 %:	
2309 90 35	– – – – – – Περιεκτικότητας κατά βάρος σε γαλακτοκομικά προϊόντα ίσης ή ανώτερης του 50 % και κατώτερης του 75 %	
2309 90 39	– – – – – – Περιεκτικότητας κατά βάρος σ ε γαλακτοκομικά προϊόντα ίσης ή ανώτερης του 75 %	
2309 90 70	– – – – Που δεν περιέχουν άμυλα κάθε είδους ούτε γλυκόζη ή σιρόπι γλυκόζης, ούτε μαλτοδεξτρίνη ή σιρόπι μαλτοδεξτρίνης και περιέχουν γαλακτοκομικά προϊόντα	

(1) Βλέπε παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1098/68.